



Distribution:

AC/DEC/2020/2

All staff members
Tous les fonctionnaires

15 April 2020
le 15 avril 2020

Arbitration Commission: Decision
Commission d'arbitrage: Décision

Subject: Application for arbitration by Mr. Marko Stanovic on behalf of Staff Alliance Union concerning the right of staff from OHCHR and ITC to vote in elections and be eligible to serve on the United Nations Office at Geneva Staff Coordinating Council.

Sujet: *Demande d'arbitrage présenté par M. Marko Stanovic au nom du Syndicat de l'Alliance du personnel concernant le droit du personnel du HCDH et de l'ITC de voter aux élections et d'être éligible au Conseil de coordination du personnel de l'Office des Nations Unies à Genève.*

Appeal received / *Recours reçu:*

12 March 2020 / *12 mars 2020*

Date of decision: / *Date de la décision*

15 April 2020 / *15 avril 2020*

Receipt of last piece of information requested:/

8 April 2020

Réception du dernier document demandé/:

8 avril 2020

Decision

Décision

The Appellant challenges the status of the Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) and the International Trade Centre (ITC) staff, and their respective bodies, to be eligible to participate in the elections and to be represented in the UNOG Staff Coordination Council (UNOG SCC). Consequently, the Appellant requests that the elections to the Coordination Council (held in February 2020) be recalculated.

Le requérant conteste le statut du personnel du Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH) et du Centre du commerce international (ITC), ainsi que de leurs organes respectifs, de pouvoir participer aux élections et être représenté au sein du conseil de coordination du personnel de l'ONUG (l'ONUG SCC). Par conséquent, le requérant demande que les résultats de l'élections au Conseil de coordination (tenues en février 2020) soient recalculés.

The appeal is **rejected** on the following grounds:

*L'appel est **rejeté** pour les motifs suivants:*

1. The Appellant failed to establish in accordance of Article 2c of the Rules of Procedure of the Arbitration Commission the required burden of proof. Furthermore, the Arbitration Commission notes that the Appellant has on its own list of members staff from the OHCHR. Notwithstanding this the Arbitration Commission was able to conduct its own investigations to adjudicate upon the matter.

1. Le requérant n'a pas établi, conformément à l'article 2c du règlement de procédure de la commission d'arbitrage, la charge de la preuve requise. En outre, la Commission d'arbitrage note que l'appelant a sur sa propre liste de membres du personnel du HCDH. Malgré cela, la Commission d'arbitrage a pu mener sa propre enquête pour statuer sur la question.

2. The Arbitration Commission examined the precedent set out in GPB/CSG/09/25 made on 11 June 2009 which affirmed the status of then known OHCHR Staff Council as a Sectorial Assembly and not "a statutory body representing the staff" under the scope of Paragraph 1, Article 1 of Annex I of the Regulations on the Representation of the Staff of the United Nations Office at Geneva. The Arbitration Commission requested clarification from the Appellant and both Respondents (UNOG SCC and the Polling Board) on what had changed in the last decade since this decision and, other than a change in name to the OHCHR Staff Committee, found none. Furthermore, it did not find any evidence of the OHCHR Staff Committee representing its staff before the Staff Management Committee (SMC), the General Assembly (GA) nor the International Civil Service Commission (ICSC) and therefore reaffirms the status of this body as a Sectorial Assembly that is represented by the UNOG SCC Statutory Body at the SMC, GA and ICSC.

2. *La Commission d'arbitrage a examiné le précédent établi dans le document GPB / CSG / 09/25 du 11 juin 2009, qui affirmait le statut du Conseil du personnel du HCDH en tant qu'assemblée sectorielle et non "en tant qu'organe statutaire représentant le personnel" au sens du paragraphe 1, article 1 de l'annexe I du Règlement sur la représentation du personnel de l'Office des Nations Unies à Genève. La Commission d'arbitrage a demandé des éclaircissements au requérant et aux deux intimés (l'ONUG SCC et Collège des scrutateurs) sur ce qui avait changé au cours de la dernière décennie depuis cette décision et, à part un changement de nom au Comité du personnel du HCDH, n'en a trouvé aucun. En outre, il n'a trouvé aucune preuve que le Comité du personnel du HCDH représentait son personnel devant le Comité de gestion du personnel (SMC), l'Assemblée générale (AG) ni la Commission de la fonction publique internationale (CFPI) et réaffirme donc le statut de cet organe en tant qu'assemblée sectorielle représentée par l'organe statutaire de l'ONUG SCC au SMC, à l'AG et à la CFPI.*

3. The Arbitration Commission requested clarification from the Appellant and both Respondents on the status of the ITC Staff Association. Similarly, it found no evidence that the ITC Staff Association represents its staff before the SMC, GA or the ICSC. Accordingly, the only voice ITC staff have at these higher levels is through the UNOG SCC Statutory Body.

3. *La Commission d'arbitrage a demandé des éclaircissements au requérant et aux deux intimés sur le statut de l'Association du personnel de l'ITC. Pareillement, il n'a trouvé aucune preuve que l'Association du personnel de l'ITC représente son personnel devant le SMC, l'AG ou la CFPI. En conséquence, la seule voix que le personnel de l'ITC a à ces niveaux supérieurs est celle de l'organe statutaire de l'ONUG SCC.*

4. The Arbitration Commission recommends that the UNOG SCC review its terms of reference, clarifying the nomenclature and distinguishing between various bodies, as well as ensuring that the establishment and functioning of Sectoral Assemblies is in accordance with the relevant rules of procedure without delay.

4. *La Commission d'arbitrage recommande à l'ONUG SCC de revoir son mandat, de clarifier la nomenclature et de distinguer les divers organes, ainsi que de veiller à ce que la création et le fonctionnement des assemblées sectorielles soient conformes aux règles de procédure applicables sans délai.*

On line, 15 April 2020

En ligne, le 15 avril 2020

Signed / Signé

Vincent VALENTINE
President / Président

David BICCHETTI
Member/Membre

Lucien JAGGI
Member/Membre

Nataliya OLIYNYK
Member/Membre

Lance THOMPSON
Member/Membre